

UMOWA NR OR.II.43/09

z dnia 8 kwietnia 2009 r.

w sprawie uszczegółowienia warunków realizacji projektu, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatorywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013

Zawarta w dniu 8 kwietnia 2009 r. w Zduńskiej Woli, pomiędzy następującymi stronami: Powiatem Zduńskowolskim, reprezentowanym przez Zarząd Powiatu, w imieniu i na rzecz którego działają:

1. Wojciech Rychlik – Starosta Zduńskowolski
2. Witold Oleszczyk – Wicestarosta Zduńskowolski,

zwanym dalej „Powiatem Zduńskowolskim”,

a

Miastem Zduńska Wola, reprezentowanym przez:

Janusza Ratajczyka – pełniącego funkcję Prezydenta Miasta Zduńska Wola, zwanym dalej „Miastem Zduńska Wola”.

Na podstawie art. 5 ust. 2 oraz art. 7a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j.: Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z późn. zm.), art. 8 ust. 2a oraz art. 10 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity: Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z późn. zm.) i art. 175 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.) oraz w związku z uchwałą Nr XXXII/42/09 Rady Powiatu Zduńskowolskiego z dnia 7 kwietnia 2009 r. w sprawie przekazania Miastu Zduńska Wola zadania zarządzania częścią ulic powiatowych, na potrzeby realizacji projektu pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim” i uchwałą Nr XXXIV/342/09 Rady Miasta Zduńska Wola z dnia 6 kwietnia 2009 r. w sprawie przejęcia od Powiatu Zduńskowolskiego zadania zarządzania częścią ulic powiatowych, na potrzeby realizacji projektu pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, a także Umową Partnerstwa w sprawie przygotowania i realizacji projektu, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatorywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w Zduńskiej Woli w dniu 30 czerwca 2008 r. oraz umową o dofinansowanie projektu Nr UDA – RPLD – 01-01-00-00-001/08-00, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w Łodzi w dniu 26 lutego 2009 r. ustala się, co następuje:

§ 1. Słownik umowy. Ilekroć w umowie dwustronnej jest mowa o:

- 1) umowie partnerstwa – należy przez to rozumieć Umowę Partnerstwa w sprawie przygotowania i realizacji projektu, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego, poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatorywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w dniu 30 czerwca 2008 r. pomiędzy Powiatem Zduńskowolskim, Powiatem Łaskim, Miastem Zduńska Wola, Gminą Zduńska Wola, Gminą Zapolice oraz Gminą Widawa;
- 2) projekcie – należy przez to rozumieć projekt, pn.: „Poprawa dostępności komunikacyjnej województwa łódzkiego, poprzez przebudowę infrastruktury transportowej Północ-Południe w powiecie zduńskowolskim i łaskim”, w ramach Indykatorywnego Wykazu Indywidualnych Projektów Kluczowych Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, jako wspólne przedsięwzięcie stron Umowy Partnerstwa;
- 3) podprojekcie – należy przez to rozumieć część Projektu, wyróżnioną ze względu na lokalizację robót budowlanych i inwestora. W Projekcie wyróżniono trzy Podprojekty, obejmujące:
 - I – roboty budowlane na terenie powiatu zduńskowolskiego, poza terenem Miasta Zduńska Wola, gdzie inwestorem będzie Powiat Zduńskowolski,

- II – roboty budowlane na terenie powiatu łaskiego, gdzie inwestorem będzie Powiat Łaski,
 - III – roboty budowlane na terenie Miasta Zduńska Wola, gdzie inwestorem będzie Miasto Zduńska Wola;
- 4) wniosku o dofinansowanie – należy przez to rozumieć formularz wniosku wraz z niezbędnymi załącznikami złożony przez Powiat Zduńskowolski w siedzibie Urzędu Marszałkowskiego w Łodzi w dniu 28 listopada 2008 r., któremu nadano Nr WND – RPLD-01-01-00-00-001/08;
 - 5) RPO – należy przez to rozumieć Regionalny Program Operacyjny Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013;
 - 6) EFRR – należy przez to rozumieć Europejski Funduszu Rozwoju Regionalnego, ze źródeł którego dofinansowanie otrzymują projekty w ramach RPO;
 - 7) Inżynierze kontraktu – należy przez to rozumieć wyłonioną, zgodnie z przepisami ustawy Prawo zamówień publicznych przez Powiat Zduńskowolski, osobę prawną do wdrażania i koordynacji Projektu, w tym do wykonania nadzoru prac inwestycyjnych, sporządzenia rozliczeń finansowych Projektu oraz sprawozdawczości;
 - 8) dofinansowaniu – należy przez to rozumieć środki finansowe EFRR w ramach RPO udzielone na realizację Projektu przez Zarząd Województwa Łódzkiego, jako Instytucja Zarządzająca RPO;
 - 9) wydatkach kwalifikowanych – należy przez to rozumieć wydatki Projektu, uznane przez Instytucję Zarządzającą, jako wydatki kwalifikujące się do dofinansowania ze źródeł EFRR, zgodnie z:
 - „Podręcznikiem kwalifikowalności wydatków objętych dofinansowaniem w ramach RPO”,
 - „Krajowymi wytycznymi dotyczącymi kwalifikowania wydatków w ramach funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w okresie programowania 2007-2013 (Narodowe Strategiczne Ramy Odniesienia 2007-2013)” – zamieszczonymi na stronie internetowej Ministerstwa Rozwoju Regionalnego oraz w Biuletynie Informacji Publicznej, zwane dalej wytycznymi ws. kwalifikacyjności,
 - innymi dokumentami regulującymi kwalifikowalność wydatków;
 - 10) wydatkach niekwalifikowanych – należy przez to rozumieć wydatki Projektu nie uznane przez Instytucję Zarządzającą, jako kwalifikujące się do dofinansowania ze źródeł EFRR albo inne niż wydatki kwalifikowane, kategorie wydatków w ramach Projektu;
 - 11) wydatkach całkowitych – należy przez to rozumieć sumę wydatków kwalifikowanych i niekwalifikowanych Projektu;
 - 12) wkładzie własnym – należy przez to rozumieć środki finansowe i nakłady zabezpieczone przez strony Umowy Partnerstwa, w kwocie niezbędnej do uzupełnienia dofinansowania Projektu, pozwalającej na jego realizację;
 - 13) trwałości Projektu – należy przez to rozumieć nie poddanie projektu tzw. znaczącej modyfikacji, tj.: modyfikacji mającej wpływ na charakter lub warunki realizacji Projektu lub powodującej uzyskanie nieuzasadnionej korzyści przez przedsiębiorstwo lub podmiot publiczny oraz wynikającej ze zmiany własności elementu infrastruktury albo zaprzestania działalności produkcyjnej;
 - 14) prawie zamówień publicznych – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (t.j.: Dz.U. z 2007 r. Nr 223, poz. 1655, z późn. zm.);
 - 15) ustawie o finansach publicznych – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.);
 - 16) prawie budowlanym – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (t.j.: Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118, z późn. zm.);
 - 17) ustawie o drogach publicznych – należy przez to rozumieć ustawę z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j.: Dz.U. z 2007 r. Nr 19, poz. 115, z późn. zm.);
 - 18) ustawie o ochronie danych osobowych – oznacza to ustawę z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (t.j.: Dz.U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);
 - 19) ordynacji podatkowej – oznacza to ustawę z 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa (t.j.: Dz.U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60, z późn. zm.);
 - 20) projekcie generującym dochód – oznacza to projekt obejmujący inwestycję w infrastrukturę, z której korzystanie podlega opłatom ponoszonym bezpośrednio przez korzystających lub projekt pociągający za sobą sprzedaż gruntu lub dzierżawę gruntu lub najem budynków, lub jakiegokolwiek inne odpłatne świadczenie usług.

§ 2. Przedmiot umowy.

1. Strony umowy postanawiają uszczegółowić warunki realizacji Podprojektu III, stanowiącego część zakresu rzeczowego Projektu, zlokalizowanego na terenie Miasta Zduńska Wola.

2. Podprojekt III zostanie zrealizowany przez Miasto Zduńska Wola.

3. Zakres Podprojektu III obejmuje przebudowę ulic powiatowych: Szadkowska, Juliusza, Plac Wolności (na odcinku łączącym ul. Juliusza i ul. Łaską), Kościelna, Złota, Widawska w Mieście Zduńska Wola, o długości 5590 mb.

4. Zakres Podprojektu III, obejmuje prace polegające na:

- a) przebudowie pasa drogowego, poprzez rozbiórkę istniejącej nawierzchni, wykonaniu nowych warstw konstrukcyjnych jezdni, dostosowanych do projektowanego obciążenia,
- b) korekcie geometrii łuków na skrzyżowaniach z poszerzeniami,
- c) budowie zatok autobusowych,
- d) przebudowie lub budowę chodników,
- e) budowie ścieżek rowerowych,
- f) budowie ciągów rowerowo-piesznych,
- g) wytyczeniu (oznakowaniu ścieżek rowerowych) ciągów rowerowo-piesznych,
- h) uporządkowaniu zieleni niskiej i wysokiej w pasie drogowym,
- i) budowie odcinków kanalizacji deszczowej na przebudowywanych ulicach Miasta Zduńska Wola,
- j) budowie parkingu przy ul. Kościelnej na terenie Miasta Zduńska Wola na 39 miejsc parkingowych (w tym 2 dla osób niepełnosprawnych),
- k) budowie odcinków kanalizacji sanitarnej na przebudowywanych ulicach Miasta Zduńska Wola wraz z przyłączami do posesji, do granicy pasa drogowego.

5. Strony postanawiają, iż budowa określona w ustępie 4 pkt k, zostanie sfinansowana przez Miasto Zduńska Wola z własnych środków zakwalifikowanych w ramach realizacji Podprojektu III, jako wydatki niekwalifikowane.

6. Strony postanawiają, iż szczegółowy zakres rzeczowy Podprojektu III, określa dokumentacja techniczna, specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych oraz studium wykonalności Projektu.

§ 3. Realizacja Podprojektu III.

1. Strony zgodnie ustalają, że okres realizacji Podprojektu III jest zgodny z okresem wskazanym we wniosku o dofinansowanie Projektu i określają zakończenie rzeczowe Projektu na marzec 2012 r., a zakończenie finansowe realizacji Projektu (strony postanawiają, iż jest to data poniesienia ostatniego uzasadnionego wydatku) na grudzień 2012 r.

2. Miasto Zduńska Wola realizując Podprojekt III przejmie w trybie przewidzianym w art. 19 ust. 4 ustawy o drogach publicznych, zarządzanie drogami powiatowymi objętymi zakresem Podprojektu III zlokalizowanymi na terenie Miasta Zduńska Wola, tj.: ul. Szadkowską, ul. Juliusza, Placem Wolności (na odcinku łączącym ul. Juliusza i ul. Łaską), ul. Kościelną, ul. Złotą, ul. Widawską, na czas realizacji Projektu, w zakresie określonym w art. 20 ustawy o drogach publicznych, w tym w szczególności w:

- a) pełnieniu funkcji inwestora,
- b) koordynowaniu robót w pasie drogowym, zgodnie z brzmieniem art. 20 pkt 7 ustawy o drogach publicznych.

3. Protokolarne przekazanie zarządzania drogami powiatowymi przez Powiat Zduńskowolski dla Miasta Zduńska Wola, o których mowa w ust. 2, nastąpi zgodnie z harmonogramem rzeczowo-finansowym Podprojektu III, stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszej umowy, dla każdej z ulic oddzielnie lub dla części ulicy od skrzyżowania do skrzyżowania i tylko na czas realizacji prac budowlanych. Wstępnie określa się okres zarządzania przez Miasto Zduńska Wola, ulicami:

- a) Kościelną – w okresie od 1 września 2009 r. do 31 grudnia 2009 r.,
- b) Widawską – w okresie od 1 kwietnia 2010 r. do 31 grudnia 2010 r.,
- c) Złotą – w okresie od 1 czerwca 2010 r. do 31 grudnia 2010 r.,
- d) Juliusza – w okresie od 1 kwietnia 2011 r. do 30 listopada 2011 r.,
- e) Placem Wolności – w okresie od 1 sierpnia 2011 r. do 30 listopada 2011 r.,
- f) Szadkowską – w okresie do 1 kwietnia 2011 r. do 30 listopada 2011 r.,

z zastrzeżeniem, że okres ten może ulec zmianie.

4. Zarządzanie ulicami powiatowymi, o których mowa w ust. 2, zostanie przekazane do Powiatu Zduńskowolskiego po zakończeniu danego etapu robót, na podstawie częściowych

odbiorów robót budowlanych dokonanych komisyjnie z udziałem Inżyniera Kontraktu, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2.

5. Przekazanie zarządzania ma charakter nieodpłatny, tj. żadna ze stron umowy nie będzie zgłaszała roszczeń finansowych zarówno z tytułu przekazania, jak i przyjęcia zarządzania ulicami, o których mowa w ust. 2.

6. Wydający w imieniu zarządcy drogi, tj. Miasto Zduńska Wola, wszelkie decyzje i uzgodnienia oraz postanowienia, między innymi decyzje na zajęcie pasa drogowego, zobowiązany jest do ograniczenia okresu obowiązywania decyzji do końca roku kalendarzowego, w którym zadanie zostanie zrealizowane, tym samym do dnia w którym zarządzanie drogą powróci do jej właściciela – Powiatu Zduńskowolskiego.

7. Zamówienie publiczne na wybór wykonawców robót budowlanych Projektu, a tym samym również Podprojektu III, zostanie przeprowadzone przez Powiat Zduńskowolski, Miasto Zduńska Wola oraz Powiat Łaski, na podstawie umowy o wspólne udzielenie zamówienia publicznego, zawartej w Zduńskiej Woli w dniu 10 marca 2009 r. Głównym zamawiającym będzie Powiat Zduńskowolski pełniący funkcję Lidera Projektu.

8. Miasto Zduńska Wola, na podstawie umowy o wspólne udzielenie zamówienia publicznego, o której mowa w ust. 7, zobowiązuje się do uczestniczenia w pracach nad specyfikacją istotnych warunków zamówienia w zakresie Podprojektu III oraz w pracy komisji przetargowej.

9. Realizacja prac budowlanych Podprojektu III, została podzielona na etapy:

ETAP I ul. Kościelna o długości 0,703 km oraz parkingu przy ul. Kościelnej o powierzchni 840 m², do realizacji w 2009 r.;

ETAP II ul. Widawska o długości 1,141 km oraz ulica Złota o długości 1,231 km do realizacji w roku 2010 r.;

ETAP III Plac Wolności o długości 0,123 km, ul. Juliusza o długości 0,476 km oraz ulica Szadkowska o długości 1,916 km, do realizacji w 2011 r.

10. Harmonogram realizacji prac budowlanych w ramach Podprojektu III opracowuje Miasto Zduńska Wola, w ścisłej współpracy z Powiatem Zduńskowolskim i Inżynierem kontraktu przed rozpoczęciem robót budowlanych, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2. Za aktualizację harmonogramu realizacji prac budowlanych w ramach Podprojektu III, ponosi odpowiedzialność Miasto Zduńska Wola.

11. Nadzór inwestorski nad realizacją Podprojektu III będzie pełnił Inżynier kontraktu, przy pomocy zatrudnionych przez niego inspektorów nadzoru inwestorskiego.

12. Inżynier kontraktu zostanie wyłoniony w postępowaniu o wspólne udzielenie zamówienia publicznego, na podstawie Prawa zamówień publicznych, przeprowadzonego na podstawie umowy zawartej pomiędzy Powiatem Zduńskowolskim, Powiatem Łaskim i Miastem Zduńska Wola przez Powiat Zduńskowolski.

13. Strony ustalają, że ujęta we wniosku o dofinansowanie kategoria wydatku „rezerwa na nieprzewidziane wydatki”, zostanie ostatecznie sprecyzowana dla Miasta Zduńska Wola po przeprowadzeniu zamówienia na podstawie Prawa zamówień publicznych na wybór wykonawców robót budowlanych Projektu. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż ostatecznie sprecyzowana kategoria wydatku określonego w zdaniu poprzedzającym, będzie przeznaczona na pokrycie kosztów działań niemożliwych do przewidzenia na etapie przygotowania Podprojektu III lub na wydatki związane z robotami budowlanymi w ramach Podprojektu III, w przypadku wyboru najkorzystniejszej oferty przetargowej, droższej od zakładanych szacunków w kosztorysach inwestorskich. W takich przypadkach Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się zawrzeć aneks do niniejszej umowy, na podstawie którego ostatecznie sprecyzowaną kategorię wydatku określonego w zdaniu pierwszym niniejszego ustępu, zobowiąże się przekazać na rzecz Miasta Zduńska Wola.

14. Wszelkie inne koszty i wydatki, niż koszty i wydatki określone w ustępie poprzedzającym, a wynikające z konieczności wykonania robót dodatkowych, niemożliwych do przewidzenia na etapie przygotowania Podprojektu III, nie ujętych we wniosku o dofinansowanie i nie objętych niniejszą umową, wymagają akceptacji Lidera Projektu i Inżyniera Kontraktu i będą objęte aneksem do niniejszej umowy.

15. Po akceptacji kosztów i wydatków określonych w ustępach 13 i 14, zostaną one pokryte z budżetu Miasta Zduńska Wola. Miasto Zduńska Wola zastrzega, iż te koszty i wydatki zostaną pokryte tylko i wyłącznie do wysokości wkładu Miasta Zduńska Wola, określonego w Umowie partnerstwa. Strony postanawiają, iż w przypadku konieczności pokrycia kosztów i

wydatków w kwocie wyższej niż wysokość wkładu Miasta Zduńska Wola określona w Umowie partnerstwa, Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się pokryć te koszty i wydatki w ten sposób, iż przekaże ze środków EFRR odpowiednią kwotę, która będzie pochodzić ze środków przeznaczonych na opłacenie robót dodatkowych ze środków rezerwy na wydatki nieprzewidziane, niemniej jednak tylko i wyłącznie do wysokości, którą określa limit środków EFRR ustalony dla Miasta Zduńska Wola na podstawie aneksu do niniejszej umowy.

16. Strony postanawiają, iż wszelkie prawa wynikające z gwarancji na roboty budowlane udzielonej przez Wykonawcę Miastu Zduńska Wola w zakresie wykonania robót budowlanych na budowę dróg, zostaną przekazane na podstawie umowy cesji zawartej pomiędzy Miastem Zduńska Wola i Powiatem Zduńskowolskim, po zakończeniu i skutecznym odbiorze całości robót objętych Podprojektem III. Strony postanawiają, iż Powiat Zduńskowolski będzie dochodził wszelkich roszczeń od wykonawcy z tytułu niewykonania bądź nienależytego wykonania robót budowlanych, z zastrzeżeniem wynikającym ze zdania następnego niniejszego paragrafu. Strony postanawiają, iż umową cesji nie zostaną objęte prawa wynikające z gwarancji na roboty budowlane dotyczące budowy sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej. Prawa z gwarancji na roboty budowlane w tym zakresie będzie realizować tylko i wyłącznie Miasto Zduńska Wola, według własnego uznania.

§ 4. Obowiązki Miasta Zduńska Wola.

1. Miasto Zduńska Wola zobowiązane jest do monitorowania i kontrolowania realizacji Podprojektu III, który będzie polegał na:

- a) monitoringu prawidłowości prac Inżyniera kontraktu w ramach Podprojektu III, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2,
- b) kontroli pracy wykonawców robót budowlanych zgodnie z dokumentacją techniczną oraz z uwagi na słuszny interes inwestora i prawidłowość realizacji całości Projektu, zgodnie z przyjętymi wskaźnikami produktu,
- c) sprawdzanie pod względem formalnym, merytorycznym i rachunkowym wszelkiego rodzaju kalkulacji, kosztorysów, faktur, a także innych dokumentów przedkładanych przez uczestników procesu inwestycyjnego w trakcie rozliczania części bądź całości wykonanych robót,
- d) uczestnictwie w posiedzeniach rady technicznej organizowanych przez Inżyniera kontraktu, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2 oraz innych spotkaniach związanych z realizacją Projektu,
- e) odbiorach technicznych robót organizowanych przez Inżyniera kontraktu, z zastrzeżeniem § 7 ust. 2,
- f) sprawdzenie wszystkich niezbędnych dokumentów związanych ze zgłoszeniem do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego wniosku o pozwolenie na użytkowanie wybudowanego obiektu oraz uczestnictwo w związanych z tym sprawdzeniach i kontrolach wykonywanych przez instytucje do tego upoważnione, zgodnie z Prawem budowlanym.

2. Miasto Zduńska Wola, zobowiązuje się do:

- a) prawidłowego przygotowania i udostępnienia Inżynierowi kontraktu, wszelkich dokumentów związanych z realizacją Projektu, niezbędnych do wykonywania jego obowiązków, zwłaszcza jeżeli chodzi o nadzór inwestorski, sprawozdawczość, kontrolę i rozliczenie finansowe Projektu,
- b) prowadzenia w sposób przejrzysty, wyodrębnionej ewidencji księgowej dokumentów finansowych w zakresie realizacji Podprojektu III, tak aby była możliwa identyfikacja poszczególnych operacji księgowych. Przez ewidencję księgową, o której wyżej mowa rozumie się ewidencję księgową wyodrębnioną w ramach już prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- c) w terminie do 10 sierpnia każdego roku kalendarzowego obowiązywania umowy, przedstawić zapotrzebowanie na środki finansowe obejmujące EFRR w kolejnym roku kalendarzowym, zgodnie z harmonogramem płatności, stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej umowy oraz harmonogramem rzeczowo-finansowym Podprojektu III, stanowiącym załącznik Nr 1 do niniejszej umowy,
- d) przedstawiania – w terminach przedkładania wniosków o płatność przez Powiat Zduńskowolski – aktualnych zaświadczeń o statusie Miasta Zduńska Wola jako podatnika VAT, wydawanych przez właściwy Urząd Skarbowy,
- e) zgłoszenia do 10 października każdego roku kalendarzowego obowiązywania umowy, w którym realizowany jest Podprojekt III, informacji o wysokości dofinansowania w formie

- dotacji z budżetu Powiatu Zduńskowolskiego obejmującej środki EFRR, które nie zostaną wykorzystane przed upływem roku kalendarzowego;
- f) niezwłocznego informowania Powiatu Zduńskowolskiego o wszelkich wydatkach niekwalifikowanych,
 - g) prawidłowego zarządzania środkami finansowymi, w tym środkami stanowiącymi dofinansowanie dla Podprojektu III oraz kontroli ich wydatkowania zapewniającego prawidłową realizację Projektu i jego rozliczenie z Instytucją Zarządzającą,
 - h) wydatkowania środków z EFRR jedynie na koszty związane ściśle z realizacją Podprojektu III, które wchodzi w zakres kosztów kwalifikowanych,
 - i) przechowywania i archiwizacji dokumentów związanych z realizacją Podprojektu III do dnia 31 grudnia 2021 r., chyba że z odrębnych przepisów wynikają terminy dłuższe, w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo oraz informowania Powiatu Zduńskowolskiego o miejscu przechowywania tych dokumentów z zastrzeżeniem, iż Miasto Zduńska Wola nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie tego zobowiązania na skutek zaistnienia siły wyższej, działań wojennych, stanów wyjątkowych lub w przypadku żądania wydania tych dokumentów przez organy państwowe na podstawie upoważnienia wynikającego z obowiązujących przepisów prawa,
 - j) zobowiązania wykonawców realizujących Podprojekt III do przechowywania i archiwizacji dokumentów związanych z realizacją Podprojektu III w terminie, o którym mowa w pkt i, a także zobowiązania ich do umożliwienia wglądu do tych dokumentów, w tym dokumentów finansowych wykonawcy związanych z realizowanym Podprojektem III przez instytucje, o których mowa w pkt o, w treści umowy z tym wykonawcą, z zastrzeżeniem, iż Miasto Zduńska Wola nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie tego zobowiązania przez wykonawców;
 - k) przetwarzania danych osobowych w zakresie niezbędnym dla realizacji Podprojektu III, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych,
 - l) zapewnienia trwałości Podprojektu III przez okres 5 lat od daty zakończenia Projektu, z zastrzeżeniem, iż Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się zapewnić trwałość Podprojektu III jedynie w zakresie określonym przez strony umowy w § 2 ust. 4 pkt i, j oraz k,
 - m) informowaniu Powiatu Zduńskowolskiego o uzyskaniu wszelkich dochodów, z wyłączeniem odsetek bankowych, które powstają w związku z realizacją Podprojektu III, a w przypadku gdy Podprojekt III generuje na etapie realizacji dochody nie wykazane we wniosku o dofinansowanie, zwrotu kwoty odpowiadającej wysokości niewykazanego dochodu lub pomniejszenie kwoty dofinansowania w ramach kolejnych płatności,
 - n) informowania Powiatu Zduńskowolskiego o wszelkich przeszkodach lub utrudnieniach związanych z realizacją Podprojektu III oraz niezwłocznego udzielania Powiatowi Zduńskowolskiemu, w uzasadnionych przypadkach wyjaśnień dotyczących kwestii związanych z realizacją Podprojektu III,
 - o) poddania się kontroli w zakresie realizacji Podprojektu III, jego rozliczenia finansowego, przechowywania oraz archiwizacji dokumentów związanych z Projektem przez: Powiat Zduńskowolski, Instytucję Zarządzającą oraz inne instytucje uprawnione do kontroli projektów, które uzyskały dofinansowanie z EFRR,
 - p) zobowiązania wykonawców realizujących Podprojekt III do wyrażenia zgody na wgląd do wszelkich dokumentów wykonawcy związanych z realizacją Podprojektu III przez instytucje, o których mowa w pkt o, poprzez złożenie stosownego oświadczenia w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zduńskiej Woli, z zastrzeżeniem, iż Miasto Zduńska Wola nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie tego zobowiązania przez wykonawców,
 - q) realizacji Podprojektu III, zgodnie z politykami wspólnotowymi, tj.:
 - polityką ochrony środowiska, co oznacza w szczególności realizację polityki zrównoważonego rozwoju środowiskowego, w tym zapewnienie zgodności z wymaganiami związanymi z oddziaływaniem Projektu na obszary Natura 2000,
 - polityką społeczeństwa informacyjnego, co oznacza w szczególności politykę technologii informacji i komunikacji,
 - polityką równości szans,
 - polityką konkurencji,
 - polityką dotyczącą zamówień publicznych,

- r) nie pobierania opłat w związku z wykorzystaniem infrastruktury powstałej w wyniku Podprojektu III, niezwiązanych z pełnieniem funkcji zarządcy drogi, które mogłyby spowodować uznanie Projektu przez Instytucję Zarządzającą, jako projektu generującego dochód.

3. Miasto Zduńska Wola oświadcza, że zapoznało się z treścią dokumentów określających zasady kwalifikowalności kosztów i zobowiązuje się podczas realizacji Podprojektu III stosować zawarte w nich zasady.

4. Miasto Zduńska Wola w przypadku nie wywiązania się z przyjętych na siebie zobowiązań związanych z realizacją Projektu, ponosi pełną odpowiedzialność prawną i finansową – do zwrotu całej kwoty dofinansowania Instytucji Zarządzającej w związku z zaistniałymi nieprawidłowościami podczas realizacji Podprojektu III włącznie.

§ 5. Obowiązki Powiatu Zduńskowolskiego.

1. Powiat Zduńskowolski zobowiązany jest do pełnienia nadzoru i kontroli nad realizacją całości Projektu, który będzie polegał na:

- a) monitoringu prawidłowości prac Inżyniera kontraktu, w zakresie rozliczenia finansowego Projektu,
- b) uczestnictwie w posiedzeniach rady technicznej organizowanych przez Inżyniera kontraktu oraz innych spotkaniach związanych z realizacją Projektu,
- c) odbiorach technicznych robót organizowanych przez Inżyniera kontraktu.

2. Powiat Zduńskowolski, zobowiązuje się do:

- a) prawidłowego zarządzania środkami finansowymi, w tym środkami stanowiącymi dofinansowanie oraz kontroli ich wydatkowania zapewniającego prawidłową realizację Projektu i jego rozliczenie z Instytucją Zarządzającą,
- b) prowadzenia odrębnej ewidencji księgowej dokumentów finansowych w zakresie realizacji Projektu, tak aby była możliwa identyfikacja poszczególnych operacji księgowych,
- c) przechowywania i archiwizacji powierzonych dokumentów związanych z realizacją Projektu do dnia 31 grudnia 2021 r., chyba że z odrębnych przepisów wynikają terminy dłuższe, w sposób zapewniający dostępność, poufność i bezpieczeństwo,
- d) prowadzenia działań informacyjnych i promocyjnych kierowanych do opinii publicznej, informujących o realizacji Projektu, zgodnie z wymogami Instytucji Zarządzającej,
- e) informowania Miasta Zduńska Wola o wszelkich kwestiach związanych z realizacją Projektu, w szczególności o wszelkich przeszkodach lub utrudnieniach związanych z realizacją Podprojektu III oraz niezwłocznego udzielania Miastu Zduńska Wola, w uzasadnionych przypadkach wyjaśnień dotyczących kwestii związanych z realizacją Podprojektu III,
- f) przekazania Miastu Zduńska Wola po zakończeniu realizacji Podprojektu III, w terminie przez strony uzgodnionym, wyczerpujących informacji na temat nakładów poniesionych na koszty pośrednie, w tym na wydatki związane z działaniami Inżyniera kontraktu i promocją, w części dotyczącej budowy kanalizacji sanitarnej i kanalizacji deszczowej,
- g) przekazania Miastu Zduńska Wola po zakończeniu realizacji Podprojektu III, w terminie przez strony uzgodnionym na podstawie pisemnego protokołu, tej części nakładów które zostały zrealizowane ze środków Miasta Zduńska Wola.

§ 6. Finansowanie przedsięwzięcia.

1. Podprojekt III będzie finansowany z budżetu Miasta Zduńska Wola, budżetu Powiatu Zduńskowolskiego oraz dofinansowania z EFRR w postaci dotacji celowej, przekazanej Powiatowi Zduńskowolskiemu przez Instytucję Zarządzającą.

2. Transze dotacji z budżetu Powiatu Zduńskowolskiego obejmujące dofinansowanie z EFRR oraz dofinansowanie ze środków własnych budżetu Powiatu Zduńskowolskiego, przekazywane będą na wyodrębniony dla Podprojektu III rachunek bankowy Miasta Zduńska Wola Nr 23 9263 0000 0555 0001 2009 0003, Bank Spółdzielczy w Poddębicach.

3. Płatności w ramach Podprojektu III na rzecz wykonawców odbywać się będą również z rachunku, o którym mowa w ust. 2. Rachunek ten będzie utworzony, jako subkonto rachunku bieżącego budżetu Miasta Zduńska Wola.

4. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się do corocznego zabezpieczania w budżecie kwot, stanowiących wkład własny po stronie Miasta na realizację Podprojektu III.

5. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się do przekazania na rzecz Miasta Zduńska Wola łącznie kwoty 24.279.212,00 złotych (słownie złotych: dwadzieścia cztery miliony dwieście siedemdziesiąt dziewięć tysięcy dwieście dwanaście) na realizację Podprojektu III, płatnej corocznie w wysokościach zgodnych z harmonogramem płatności projektu, stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

6. Z kwoty wymienionej w ust. 5, kwota 21.645.212,00 złotych (słownie złotych: dwadzieścia jeden milionów sześćset czterdzieści pięć tysięcy dwieście dwanaście) stanowić będzie dotację celową na dofinansowanie kosztów realizacji robót na drogach Powiatu Zduńskowolskiego, parkingu przy ul. Kościelnej oraz kanalizacji deszczowej, której źródłem finansowania są środki EFRR, natomiast kwota 2.634.000,00 złotych (słownie złotych: dwa miliony sześćset trzydzieści cztery tysiące) stanowić będzie dotację celową na dofinansowanie kosztów realizacji kanalizacji deszczowej, w kwocie 834.000,00 złotych (słownie złotych: osiemset trzydzieści cztery tysiące) oraz kosztów robót na drogach Powiatu Zduńskowolskiego, w kwocie 1.800.000,00 złotych (słownie złotych: jeden milion osiemset tysięcy) i pochodzić będzie ze środków własnych Powiatu Zduńskowolskiego.

7. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się do przekazania na rzecz Powiatu Zduńskowolskiego łącznie kwoty 128.043,00 złotych (słownie złotych: sto dwadzieścia osiem tysięcy czterdzieści trzy), w formie dotacji celowej – stanowiącej wkład własny – na dofinansowanie kosztów związanych z opłaceniem Inżyniera kontraktu, w kwocie 114.719,00 złotych (słownie złotych: sto czternaście tysięcy siedemset dziewiętnaście) oraz na dofinansowanie kosztów promocji Projektu w wysokości 13.324,00 złotych (słownie złotych: trzynaście tysięcy trzysta dwadzieścia cztery).

8. Dotacje, o których mowa w ust. 5, 6, 7, przekazane zostaną na podstawie zapotrzebowania wystawionego odpowiednio przez Miasto Zduńską Wolę lub przez Powiat Zduńskowolski, zgodnie z terminami określonymi w harmonogramie płatności, stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

9. Zmiana harmonogramu płatności, o którym mowa w ust. 5, wymaga zmiany umowy w formie aneksu pod rygorem nieważności.

10. Rozliczenie dotacji – w części przekazanej w danym roku budżetowym - następuje do 20-go grudnia każdego roku budżetowego.

11. Niewykorzystana dotacja w danym roku budżetowym, zostaje zwrócona na wskazany przez Powiat Zduńskowolski rachunek bankowy wyodrębniony dla realizacji Projektu do 20-go grudnia każdego roku budżetowego, z zastrzeżeniem treści § 4 ust. 2 pkt e niniejszej umowy.

12. Dofinansowanie z EFRR do Podprojektu III, określone w umowie o dofinansowanie projektu Nr UDA – RPLD – 01-01-00-00-001/08-00 w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Łódzkiego na lata 2007-2013, zawartej w Łodzi w dniu 26 lutego 2009 r., w wysokości 69,08% wydatków kwalifikowanych dotyczących Podprojektu III, zostanie przekazane Miastu Zduńska Wola, pod warunkiem otrzymania przez Powiat Zduńskowolski dotacji celowej z Instytucji Zarządzającej.

13. Warunkiem przekazania dotacji, będą pozytywnie zweryfikowane przez Powiat Zduńskowolski faktury bądź inne dokumenty mające równoważną wartość księgową, dotyczące wydatków w ramach Podprojektu III i wystawione na podstawie protokołów odbioru częściowego/końcowego robót budowlanych, sprawdzone przez Inżyniera kontraktu oraz Miasto Zduńska Wola. Powiat Zduńskowolski dokona weryfikacji faktur bądź innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, dotyczących wydatków w ramach Podprojektu III, w terminie do 10 dni roboczych od dnia przekazania tych dokumentów.

14. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się do prawidłowego przygotowania faktur bądź innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, dotyczących wydatków w ramach Podprojektu III, w tym dokumentów umożliwiających stwierdzenie, że wydatek jest kwalifikowalny wraz z dowodami zapłaty, w taki sposób aby umożliwić rozliczenie środków pochodzących z EFRR z Instytucją Zarządzającą. Przez prawidłowe przygotowanie faktur bądź innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, w tym dokumentów umożliwiających stwierdzenie, że wydatek jest kwalifikowany i dowodów zapłaty, rozumie się w szczególności przygotowanie ich jako poświadczonych za zgodność z oryginałem kopii tych faktur czy dokumentów oraz opisanie ich zgodnie ze wzorem opisu faktur/innych dokumentów mających równoważną wartość księgową, wymaganym przez Instytucję Zarządzającą.

15. Dotacja z EFRR zostanie przekazana na wyodrębniony przez Miasto Zduńska Wola, na rzecz Podprojektu III, rachunek bankowy w terminie do 15 dni od daty stwierdzenia przez Powiat Zduńskowolski spełnienia warunków, o których mowa w ust. 12, z zastrzeżeniem ust. 13. Zmiana rachunku, o którym mowa wyżej, wymaga uprzedniej zmiany niniejszej umowy w formie aneksu.

16. W przypadku negatywnej weryfikacji wniosku o płatność przez Instytucję Zarządzającą i wymogu zwrotu dotacji, Miasto Zduńska Wola zobowiązane jest do zwrotu otrzymanej kwo-

ty wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, na wskazany przez Powiat Zduńskowolski rachunek bankowy w ciągu 14 dni od daty otrzymania wezwania.

17. Miasto Zduńska Wola zobowiązane jest także do zwrotu otrzymanej dotacji, w przypadku:

- a) wykorzystania jej niezgodnie z przeznaczeniem,
- b) wykorzystania jej z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 208 ustawy o finansach publicznych,
- c) pobrania jej nienależnie lub w nadmiernej wysokości.

18. Zwrot dotacji w sytuacjach, o których mowa w ust. 17, następuje wraz z odsetkami w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych, liczonymi od dnia przekazania środków na rachunek Miasta wyodrębniony dla realizacji Podprojektu III.

19. Ust. 16-17 stosuje się odpowiednio przy rozliczaniu nieprawidłowości oraz korekt finansowych, po zakończeniu realizacji Projektu.

§ 7. Współpraca z Inżynierem kontraktu.

1. Inżynier kontraktu zostanie wyłoniony w procedurze, o której mowa w § 3 ust. 12 niniejszej umowy.

2. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż umowa z Inżynierem kontraktu będzie kształtować zobowiązania Inżyniera kontraktu w taki sposób, aby Miasto Zduńska Wola miało możliwość egzekwowania swoich uprawnień wobec Inżyniera kontraktu tak, aby mogło należycie wykonać wobec Powiatu Zduńskowolskiego zobowiązania wynikające z niniejszej umowy, w zakresie wzajemnego współdziałania Inżyniera kontraktu i Miasta Zduńska Wola. Miasto Zduńska Wola zastrzega, iż nie ponosi odpowiedzialności za niewykonanie bądź nienależyte wykonanie zobowiązań, przyjętych na podstawie niniejszej umowy w zakresie współdziałania z Inżynierem kontraktu w następstwie okoliczności, za które Miasto Zduńska Wola nie ponosi odpowiedzialności (w szczególności niewykonywanie bądź nienależyte wykonywanie zobowiązań przez Inżyniera kontraktu, brak możliwości skutecznego egzekwowania przez Miasto Zduńska Wola uprawnień przysługujących wobec Inżyniera kontraktu).

3. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż umowa z Inżynierem kontraktu będzie zobowiązywać go do pełnienia funkcji nadzoru inwestorskiego, zgodnie z § 3 ust. 11, a także nakładać na niego odpowiedzialność za sporządzanie rozliczeń finansowych Projektu oraz sprawozdawczość, poprzez opracowywanie wniosków o płatność oraz odpowiedzialność za opracowanie niezbędnych dokumentów związanych ze zgłoszeniem do Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego wniosku o pozwolenie na użytkowanie wybudowanego obiektu.

4. Strony postanawiają, iż koszty pracy Inżyniera kontraktu zostaną podzielone pomiędzy Powiat Zduńskowolski, Miasto Zduńska Wola oraz Powiat Łaski proporcjonalnie do wartości robót budowlanych, uznanych jako koszt kwalifikowany wchodzących w skład zakresu rzeczowego poszczególnych Podprojektów.

5. Strony postanawiają, iż zapłaty za czynności dokonywane przez Inżyniera kontraktu, będą dokonywane z rachunku bankowego Powiatu Zduńskowolskiego. Miasto Zduńska Wola będzie przekazywało środki finansowe związane z pokryciem części wkładu własnego Inżyniera kontraktu w ramach kosztów kwalifikowanych, w terminach i kwotach zgodnych z harmonogramem płatności, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

6. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się również do pokrycia w całości, kosztu pracy Inżyniera kontraktu w zakresie nadzoru inwestorskiego nad kanalizacją sanitarną, stanowiącego koszt niekwalifikowany Projektu, na podstawie odrębnych faktur, których zasady wystawiania zostaną określone w umowie pomiędzy Powiatem Zduńskowolskim a Inżynierem kontraktu.

7. Wynagrodzenie Inżyniera kontraktu w ramach kosztów niekwalifikowanych, zostanie przekazane przez Miasto Zduńska Wola na wskazany przez Powiat Zduńskowolski rachunek bankowy, w terminach i kwotach zgodnych z harmonogramem płatności projektu, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

8. Strony postanawiają, iż wynagrodzenie Inżyniera kontraktu będzie wypłacane nie częściej niż w ratach kwartalnych, w wysokościach określonych w harmonogramie płatności projektu, o którym mowa w ust. 5, pomniejszonych o kwotę gwarancyjną stanowiącą 20% wynagrodzenia Inżyniera Kontraktu.

9. Strony postanawiają, iż kwota gwarancyjna rozliczana będzie w ostatniej racie rocznej wynagrodzenia Inżyniera Kontraktu.

10. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się do kontroli pracy Inżyniera kontraktu w zakresie Podprojektu III, z zastrzeżeniem ust. 2 niniejszego paragrafu.

§ 8. Działania informacyjne i promocyjne.

1. Działania informacyjne i promocyjne dotyczące Projektu, a tym samym i Podprojektu III, zobowiązuje się prowadzić i nadzorować Powiat Zduńskowolski.

2. Działania, o których mowa w ust. 1, będą zgodne z wymogami Instytucji Zarządzającej, a przede wszystkim rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1083/2006, rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 1828/2006 oraz rozporządzeniem (WE) Nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i będą polegały m.in. na:

- umieszczaniu informacji o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu Podprojektu III w prasie lokalnej/regionalnej,
- umieszczaniu ogłoszeń o zamówieniu publicznym na Inżyniera kontraktu i wykonawstwa prac budowlanych w prasie regionalnej,
- umieszczeniu tablic informacyjnych w miejscu realizacji każdego z etapów Podprojektu III,
- umieszczeniu tablic pamiątkowych w momencie zakończenia realizacji Podprojektu III,
- umieszczaniu informacji promocyjnych o bieżącym przebiegu Projektu, w tym Podprojektu III na stronie internetowej Powiatu Zduńskowolskiego: www.powiatzdunskowolski.pl,
- innych działań informacyjnych i promocyjnych, które będą wymagane przez Instytucję Zarządzającą.

3. Zapłaty za działania związane z promocją, będą dokonywane z rachunku bankowego Powiatu Zduńskowolskiego. Miasto Zduńska Wola będzie przekazywało środki finansowe związane z pokryciem części wkładu własnego wydatków na promocję Projektu, zgodnie z harmonogramem płatności, stanowiący załącznik Nr 2.

4. Finansowanie działań promocyjnych, będzie polegało na pokryciu przez Miasto Zduńska Wola:

- kosztów wkładu własnego dotyczącego działań informacyjnych i promocyjnych związanych stricte z Podprojektem III, polegających m.in. na: umieszczeniu tablic informacyjnych w miejscu realizacji każdego z etapów Podprojektu III, umieszczeniu tablic pamiątkowych w momencie zakończenia realizacji Podprojektu III, umieszczeniu informacji o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu Podprojektu III w prasie lokalnej/regionalnej,
- części kosztów związanych z działaniami informacyjnymi i promocyjnymi dotyczącymi całości Projektu, proporcjonalnie do wartości robót budowlanych stanowiących koszt kwalifikowany, wchodzących w zakres rzeczowy Podprojektu III, polegających m.in. na: umieszczeniu informacji o rozpoczęciu, przebiegu i zakończeniu Projektu w prasie lokalnej/regionalnej, umieszczeniu ogłoszeń o zamówieniu publicznym na Inżyniera kontraktu i wykonawstwa prac budowlanych w prasie regionalnej.

5. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się do umieszczania na swojej stronie internetowej: www.zdunskawola.pl, w zakładce dotyczącej Projektu, bieżących informacji dotyczących Projektu, w tym Podprojektu III wraz z odpowiednimi znakami graficznymi, logotypami i informacjami o współfinansowaniu projektu z EFRR, zgodnie z zaleceniami Powiatu Zduńskowolskiego oraz wymaganiami Instytucji Zarządzającej, w tym przede wszystkim z rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1083/2006, rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 1828/2006 oraz rozporządzeniem (WE) Nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

§ 9. Ochrona danych osobowych.

1. Miasto Zduńska Wola zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych, w zakresie niezbędnym dla realizacji Podprojektu III, zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych.

2. Miasto Zduńska Wola wyraża zgodę na upublicznienie swoich danych teleadresowych przez Powiat Zduńskowolski.

3. Miasto Zduńska Wola jest zobowiązane do odbierania od wszystkich osób fizycznych, którym w ramach obowiązków pracowniczych bądź umownych powierzy zadania związane z realizacją Projektu, oświadczeń o wyrażeniu zgody na zbieranie i przetwarzanie informacji dotyczących ich danych osobowych w rozumieniu ustawy, o której mowa w ust. 1, dla celów związanych z realizacją Podprojektu III.

§ 10. Rozwiązanie umowy.

1. Strony zastrzegają sobie prawo do rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym, w następujących przypadkach:

- a) jeśli Miasto Zduńska Wola złoży podrobione, przerobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty, w celu uzyskania wsparcia finansowego w ramach niniejszej umowy,

- b) w Powiecie Zduńskowolskim albo w Mieście Zduńska Wola zostanie wprowadzony zarząd komisaryczny,
- c) Miasto Zduńska Wola nie rozpoczęło realizacji Podprojektu III, zaprzestało realizacji Podprojektu III lub realizuje go w sposób niezgodny z niniejszą umową z zastrzeżeniem, iż Powiat Zduńskowolski nie ma prawa rozwiązania umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku nie rozpoczęcia przez Miasto Zduńska Wola realizacji Podprojektu III, zaprzestania przez Miasto Zduńska Wola realizacji Podprojektu III lub realizacji go przez Miasto Zduńska Wola, w sposób niezgodny z niniejszą umową z powodu okoliczności niezależnych od Miasta Zduńska Wola,
- d) Miasto Zduńska Wola nie osiągnie zamierzonego w Podprojekcie III celu, z przyczyn przez siebie zawinionych,
- e) Miasto Zduńska Wola w określonym przez Powiat Zduńskowolski terminie, nie doprowadzi do usunięcia nieprawidłowości,
- f) Miasto Zduńska Wola nie złoży zabezpieczenia prawidłowej realizacji umowy, zgodnie z Umową Partnerstwa z dnia 30 czerwca 2008 r.

2. Powiat Zduńskowolski zastrzega sobie prawo rozwiązania umowy za 30 dniowym okresem wypowiedzenia, w następujących przypadkach:

- a) Miasto Zduńska Wola nie realizuje Podprojektu III, zgodnie z harmonogramem realizacji Projektu, z powodu okoliczności za które ponosi odpowiedzialność,
- b) Miasto Zduńska Wola bez uzasadnionej przyczyny, odmówi poddania się kontroli na podstawie umowy.

3. Powiat Zduńskowolski zobowiązuje się, iż przed złożeniem oświadczenia w przedmiocie wypowiedzenia umowy na podstawie ustępu poprzedzającego niniejszego paragrafu, wezwie Miasto Zduńska Wola na piśmie do należytego wykonywania zobowiązań przyjętych w umowie, wyznaczając mu w tym celu odpowiedni termin z zastrzeżeniem, iż po bezskutecznym jego upływie będzie uprawniony do wypowiedzenia umowy.

4. Umowa może zostać rozwiązana za porozumieniem stron, na podstawie zgodnych oświadczeń woli, również w przypadku wystąpienia okoliczności, które uniemożliwiają dalsze wykonywanie postanowień zawartych w umowie.

5. Umowa może zostać rozwiązana na wniosek Miasta Zduńska Wola, jeśli zwróci on otrzymane dofinansowanie wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

6. W przypadku nie otrzymania dotacji rozwojowej, niniejsza umowa ulega rozwiązaniu w dniu powzięcia wiadomości przez strony niniejszej umowy o braku dofinansowania.

7. W przypadku rozwiązania umowy, Miasto Zduńska Wola zwróci otrzymane dofinansowanie w całości, z zastrzeżeniem ust. 8 wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

8. W przypadku nie osiągnięcia wymaganego przez Instytucję Zarządzającą poziomu zakładanych wskaźników produktu lub rezultatu, Miasto Zduńska Wola zobowiązane jest do zwrotu całej otrzymanej kwoty wraz z odsetkami, w wysokości określonej jak dla zaległości podatkowych.

9. W sytuacji określonej w ust. 8, jeśli mimo nie osiągnięcia zakładanych wskaźników, cel projektu został zrealizowany, wartość przyznanej kwoty ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu. Ust. 8 nie stosuje się.

10. W sytuacji określonej w ust. 9, wartość przyznanej kwoty nie ulega proporcjonalnemu zmniejszeniu, jeżeli Miasto Zduńska Wola zbilansował nieosiągnięte wskaźniki innymi wskaźnikami tego samego rodzaju.

§ 11. Postanowienia końcowe.

1. Integralną częścią niniejszej umowy, jest:

- a) harmonogram rzeczowo-finansowy realizacji Podprojektu III, określający koszt oraz czas wykonania poszczególnych elementów wchodzących w skład zakresu rzeczowego Podprojektu III, stanowiący załącznik Nr 1 do niniejszej umowy,
- b) harmonogram płatności dla Projektu, określający wartość kategorii wydatków wchodzących w skład zakresu rzeczowego Projektu, szacunkową wielkość dofinansowania do poszczególnych wydatków kwalifikowanych oraz terminy poszczególnych przepływów finansowych w ramach Projektu, stanowiący załącznik Nr 2 do niniejszej umowy.

2. Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej, pod rygorem nieważności.

3. Zmiana umowy jest niedopuszczalna w zakresie, w jakim pociąga za sobą naruszenie trwałości Projektu, o której mowa w dokumentach wskazanych § 1 ust. 13.

4. Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia sporów mogących wyniknąć z niniejszego Porozumienia, jest sąd właściwy dla siedziby lidera Projektu – Powiatu Zduńskowolskiego.

5. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie Dwustronnej, zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy o finansach publicznych oraz ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

6. Niniejsza umowa obowiązuje pomiędzy stronami przez okres realizacji Projektu oraz przez okres 5 lat po jego odbiorze i rozliczeniu z Instytucją Zarządzającą.

7. Niniejsza Umowa Partnerstwa została sporządzona w 5 jednobrzmiących egzemplarzach, po 2 egzemplarze dla Miasta Zduńska Wola i 3 egzemplarze dla Powiatu Zduńskowolskiego.

8. Treść Umowy zostanie opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Łódzkiego.

9. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania.

Starosta Zduńskowolski:

Wojciech Rychlik

Wicestarosta Zduńskowolski:

Witold Oleszczyk

pełniący Funkcję Prezydenta

Miasta Zduńska Wola:

Janusz Ratajczyk

ZALĄCZNIK NR 1 - HARMONOGRAM RZECZOWO-FINANSOWY PODPROJEKTU III

| PODPROJEKT | ETAPY PRAC BUDOWLANYCH | Kategoria kosztów | Lata | | | | | | | Razem |
|---------------------------------------|------------------------|--|---------------|------|------|-----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | | do 2006 | 2007 | 2008 | 2009 | 2010 | 2011 | 2012 | |
| PODPROJEKT III | | Koszt całkowity | 309 080,00 zł | | | 4 393 829,44 zł | 16 465 097,88 zł | 16 828 862,68 zł | 100 000,00 zł | 38 096 870,00 zł |
| | | koszty kwalifikowane | 0,00 zł | | | 4 120 269,28 zł | 13 153 258,21 zł | 15 801 884,97 zł | 100 000,00 zł | 33 175 412,46 zł |
| | | koszty niekwalifikowane | 309 080,00 zł | | | 273 560,16 zł | 3 311 839,67 zł | 1 026 977,71 zł | 0,00 zł | 4 921 457,54 zł |
| | | dokumentacja | 309 080,00 zł | | | 0,00 zł | 0,00 zł | 0,00 zł | 0,00 zł | 309 080,00 zł |
| | | roboty budowlane | 0,00 zł | | | 3 506 311,71 zł | 12 589 303,67 zł | 15 237 929,11 zł | 0,00 zł | 31 333 544,49 zł |
| | | inżynier kontraktu | 0,00 zł | | | 92 754,49 zł | 96 281,66 zł | 92 754,50 zł | 89 227,33 zł | 371 017,98 zł |
| | | promocja | 0,00 zł | | | 10 772,68 zł | 10 772,68 zł | 10 772,68 zł | 10 772,67 zł | 43 090,71 zł |
| | | kanalizacja sanitarna | 0,00 zł | | | 273 560,16 zł | 3 311 839,67 zł | 1 026 977,71 zł | 0,00 zł | 4 612 377,54 zł |
| | | rezerva projektu | 0,00 zł | | | 510 430,40 zł | 456 900,20 zł | 460 428,68 zł | 0,00 zł | 1 427 759,28 zł |
| | | | | | | 3 779 871,87 zł | | | | 3 779 871,87 zł |
| PODPROJEKT III MIASTO ZDUŃSKA WOLA | ETAP I | koszty kwalifikowane | | | | 3 506 311,71 zł | | | | 3 506 311,71 zł |
| | | koszty niekwalifikowane | | | | 273 560,16 zł | | | | 273 560,16 zł |
| | | ul. Kościełna, na odc. 2+372,36 km - 3+075,25 km (702,89 mb) | | | | 3 302 856,56 zł | | | | 3 302 856,56 zł |
| | | budowa parkingu przy ul. Kościełnej (pow. 840 m kw.) | | | | 203 453,13 zł | | | | 203 453,13 zł |
| | | budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Kościełnej | | | | 273 560,16 zł | | | | 273 560,16 zł |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| PODPROJEKT III MIASTO ZDUŃSKA WOLA | ETAP II | koszty kwalifikowane | | | | | 15 901 143,34 zł | | | 15 901 143,34 zł |
| | | koszty niekwalifikowane | | | | | 12 589 303,67 zł | | | 12 589 303,67 zł |
| | | ul. Złota, na odc. 1+140,95 km - 2+372,36 km (1231,41 mb) | | | | | 3 311 839,67 zł | | | 3 311 839,67 zł |
| | | ul. Władawska, na odc. 0+000 km - 1+140,95 km (1140,65 mb) | | | | | 6 721 814,48 zł | | | 6 721 814,48 zł |
| | | budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Złotej | | | | | 5 867 489,19 zł | | | 5 867 489,19 zł |
| | | budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Władawskiej | | | | | 1 260 070,02 zł | | | 1 260 070,02 zł |
| | | | | | | | | 2 051 769,65 zł | | 2 051 769,65 zł |
| | | | | | | | | | 16 264 906,82 zł | 16 264 906,82 zł |
| | | | | | | | | | 15 237 929,11 zł | 15 237 929,11 zł |
| | | | | | | | | | 1 026 977,71 zł | 1 026 977,71 zł |
| PODPROJEKT III MIASTO ZDUŃSKA WOLA | ETAP III | koszty kwalifikowane | | | | | | 987 312,40 zł | | 987 312,40 zł |
| | | koszty niekwalifikowane | | | | | | 2 838 823,54 zł | | 2 838 823,54 zł |
| | | Pl. Wolności, na odc. 3+075,25 km - 3+197,68 km (122,43 mb) | | | | | | | | |
| | | ul. Juliusza, na odc. 3+197,68 km - 3+673,51 km (475,83 mb) | | | | | | | | |
| | | ul. Szadkowska, na odc. 0+029,70 km - 1+946,29 km (1916,59 mb) | | | | | | | | |
| | | budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Juliusza | | | | | | | | |
| | | budowa kanalizacji sanitarnej na ul. Szadkowskiej | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |

SKARBNIK POWIATU
A. Kocot

